



Mohácsi Hírlap

Megjelenik havonta két alkalommal

KÖZÉLETI ÚJSÁG

Ára: 75,-Ft

Köszöntjük a busójárás résztvevőit és vendégeit!

A busójárás 2001. évi programja



Február 23. - péntek

17 órakor a Kossuth Filmszínház emeletén

Ujváry-Menyhárt Gézané fazekas és Antal Zoltán busóálarc faragó,
a millenniumi **Élő népművészet pályázat**
nívódíjasai kiállításának megnyitója

Február 24. - szombat

10 órától az Önkormányzat Irodaházában

XXX. Schneider Lajos Népdaléneklési Verseny

Baranya megyei résztvevőkkel

A rendezvény támogatója a Nemzeti Kulturális Örökség Minisztériuma,
Nemzeti Kulturális Alapprogram

14 órától az Irodaházban

Jubileumi gálaműsor

korábbi Schneider Versenyek győztesének meghívásával

17 órakor a Gólya utcában a Boldog Gizella Általános Iskolánál

A Schneider Emléktábla megkoszorúzása

19 órától a Művelődési Házban

Magyar bál

A Mohácsi Polgárok Olvasóköre rendezésében

21 órától az Önkormányzat Irodaházában

Táncház a Fanyűvők zenekarral

A programok folytatása lapunk 4. oldalán található

Szekó József: 2000 az erőgyűjtés éve volt

Szekó József polgármester Úrral beszélgettünk az elmúlt évről és az előttünk álló feladatokról

- Milyenek értékeli a XX. század utolsó évét, mit hozott a város életébe a 2000. esztendő?

- 1999. év végén, amikor a 2000. év költségvetését készítettük, úgy fogalmaztam, hogy ez az év az erőgyűjtés éve lesz. 1999-ben kellett stabilizálnunk az önkormányzat gazdálkodását, melyet 2000-ben tovább javítottunk. Sikeresen olyan pozíciót teremtteni, hogy 2001-ben már a költségvetés 30 %-át fej-

lesztésre fordíthatjuk. Biztosítani kellett a város, az intézményhálózat működését és e mellett kellett megalapozni a fejlesztéseket. Mindezt végre is hajtottuk úgy, hogy a viszonylag kevés fejlesztési forrást megsokszoroztuk, elsősorban pályázatokkal. A 2000. év tehát ennek jegyében telt el úgy, hogy már készültünk a következő időszakra.

Szeretem a munkámat úgy irányítani, hogy annak lehessen látni a következményeit, a hozadékait is. Arra kellett rájónom körülbelül egy év után, nem mindegy, hogy a városépítést, a városfejlesztést milyen

irányba hajtjuk végre.

Még a szűkösnek tűnő források ellenére sem szabad csak lokálisan egy-egy problémára koncentrálni, hanem vizsgálni kell a beavatkozás következményeit is.

Egyáltalán nem mindegy tehát, hogy a város melyik részén építünk utat vagy fejlesztünk lakóterületet.

Nem mindegy, fordítunk-e gondot munkahelyteremtésre vagy sem. Összességében a XX. század utolsó évét a város életében alapvetően sikeresnek, előremutatónak tartom.

(folytatás a 3. oldalon)

Takács Szabó Kálmán

Farsang

bekéretőznek az ablakon az utcai, kergetőző/fények, pislogva hintáznak, dühös szelek sugarakat tépnek, és helyeket cserélnek, melegedni hozzám betérnek

tolatva jön a tavasz, bajszomba harapva elkésik mosolyom, megállok ismerős, megtiltott utcasarkon, elűzők valakit, farsangolok...



MOHÁCS ÉS VIDÉKE TAKARÉKSZÖVETKEZET

Tartalomból:

- 2. oldal - Félidőben az önkormányzat
- 3. oldal - Interjú Szekó József polgármesterrel
- 4. oldal - A 2001. évi busójárás programja
- 5. oldal - Iskoláink életéből
- 6. oldal - Emlékek Kersics Ankaról
- 7. oldal - 100 éve írták, Borok vetélkedője
- 8. oldal - Sport



Opel Astra - Biztonság és kényelem felsőfokon
Jöjjön el és próbálja ki! Egyedi kedvezményekkel vár-

OPEL Szabinkó

márkakereskedés és szerviz

7700 Mohács, Pécsi út 58.

Telefon: 69 / 302 - 220

Nyitva: hétköznap 8-17, szombaton 8-12 óráig.

Opel márkaszervizünkben vállaljuk Opelek és más autótípusok szervizelését.
Szolgáltatásaink: karosszéria javítás, fényezés, biztosítási ügyintézés, helyszíni kárrendezés, műszaki vizsgáztatás.
Eredetvizsgálatot csütörtök délutánokon végzünk.
Jelentkezni lehet a szervizbe, illetve eredetvizsgálatra személyesen a Szabinkó Kft.-nél (Mohács, Pécsi út 58.) vagy telefonon a 69/302-220-as és a 69/302-221-es számokon.

2000 az erőgyűjtés éve volt



A 2000. esztendőben megvalósult a MOHÁCSI IPARI PARK Fotó: Bauer

(folytatás az 1. oldalról)

- Milyen szempontok szelint jelölte ki a fejlesztés sorrendjét, mi élvezett prioritást?

- Az elsőbbséget a város hosszú távú érdekeit szolgáló beavatkozások kell, hogy élvezzék, és másodlagosak a rövid távú, hangulatlajjavító intézkedések.

Vannak még jónéhányan, akik úgy vélik, a legfontosabb a régi mechanizmusok fenntartása, a megszokott működési struktúra számára minél kedvezőbb feltételek biztosítása. Természetesen figyelniük kell arra, hogy a fűdővízzel együtt ne öntsük ki a gyereket is, de azért úgy vélem, alapvetően más szemléletre, sokkal inkább a teljesítményhez, feladathoz és tényleges szükségletekhez igazodó önkormányzatra van szükség ahhoz, hogy igazán hatékony legyen a munkánk.

Nagy energiát fordítunk arra is, hogy a beruházásokért, befektetésekért folytatott versenyben minél jobb eredményeket érjünk el, és a város relatív lemaradását ezen a téren is behozzuk.

- Ennek a lemaradásnak azért részben oka lehetett a délszláv háború is, ami a lehető legrosszabb időben hozta hátrányos helyzetbe a várost.

- Mostanában én is igyekszem "kifelé" ezt kommunikálni, elsősorban azért, hogy a döntéshozók figyelmét ráirányítsuk térségünkre. De, ha őszinték akarunk lenni, azt is be kell vallani, hogy a város is sokkal többet tehetett volna saját helyzetének javításáért.

- Mit tett eddig és mit kíván még tenni a városvezetés a munkahelyteremtés területén?

- Eredményesen szerepeltünk az Ipari Park cím pályázaton, melynek következtében lehetővé vált a mintegy 151 ha-os Mohácsi

Ipari Park kialakítása. Ehhez 80 ha szabad területet vásároltunk, melyen folyamatosan építjük ki a szükséges infrastruktúrát. Megkezdjük az országosan közepes nagyságúnak számító ipari parkunk betelepítését. Az első, de nagyon fontos lépéseken vagyunk túl. Az ipari park még egy-két évig ad építési feladatot a városnak, hiszen még nincs közvilágítás, még nem teljeskörű a víz-, csatorna- és az elektromos áramellátás. Hiányzik még feltároló út is. Közben pedig mindent meg kell tenni azért, hogy befektetőket, beruházókat telepítsünk az ipari parkba, a városba. Nem egyszerű és nem is egyik napról a másikra megoldható feladat.

A másik nagyon fontos és az előzővel összefüggő tendő a letelepedés elősegítése. Ahol az embernek munkahelye van, ott szívesen letelepedik, ehhez azonban lakóterület kell. A mi feladatunk a feltételek, lehetőségek biztosítása, tehát lakásokat kell építeni, vagy lakóterületet kell kijelölni. Első lépésként egy 20 lakásos bérlőházat építünk a Budai Nagy Antal utcában, de előkészítés alatt van a lakópark kialakítása is a volt Felszabadulás lakótelep nyugati részén. Meggyőződésem, hogy a város fejlődése szempontjából a leglényegesebb kérdés egyrészt az, hogy javítsuk az itt élők komfortérzetét, szívesen éljenek a településen, másrészt közreműködünk abban, hogy minél több új munkahely jöjjön létre, és lehetőséget biztosítsunk a letelepedésre. Ha ez megvalósul, akkor talán a fiatalok nagy része is itt telepszik le a városban, itt születnek gyerekeik, a gyerekek pedig itt járnak bölcsődébe, óvodába, iskolába. Ha nő a népességszám, ezzel arányosan nő az állami finanszírozás, de ez további feladatokat és munkalehetőséget is jelent. Ha ezekkel a kérdésekkel

nem foglalkozunk, a város fokozatosan elsovradhat. Nyilván egyszerűbb és talán könnyebb megoldás lenne, ha a rendelkezésre álló forrásokat csak a működés finanszírozására fordítanánk. Ennek ma mindenki élvezné az előnyeit, de holnap végleg lemaradnánk.

- Nehéz volt meghozni ezeket a döntéseket?

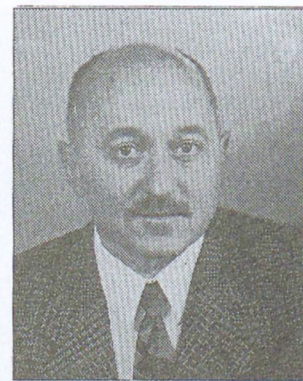
- A nehéz talán az volt, hogy meg kellett találni azt a helyzetet, amikor még a megfelelő feltételekkel és ésszerűen biztosítható a rendszer működése, és mellette megindulhatnak a fejlesztések is. Itt kellett jól eltalálni az arányokat, és én úgy gondolom, ez nagyjából sikerült. Mohácson nem zártunk be tömegével intézményeket, biztosítottuk a működötést, a városüzemeltetést, igaz, hogy nem extra színvonalon. Mindenesetre úgy vélem, nincs szégyenkezni való az oktatási, egészségügyi vagy szociális ágazatunkat illetően sem, ami köszönhető természetesen elsősorban a különböző szakterületek azon dolgozóinak, akik odaadón, elhivatottan végzik munkájukat, feladatukat.

- Milyen előkészítési igényel még a letelepedés feltételeinek biztosítása? Milyen tervei vannak az új lakóövezet kialakításával kapcsolatban?

- Amit nagyon fontosnak tartok, hogy megvalósul az elkerülő út megépítése és ezzel párhuzamosan a volt Felszabadulás lakótelep becsatlakoztatása. Ez egy közel 2 milliárdos beruházás, amely egyrészt munkahelyteremtő és a helyi beszállítóknak is lehetőséget biztosíthat. Tulajdonképpen azért indult, hogy a várost elkerülje az a kamionforgalom, aminek Mohács nem célállomása. Lényeges az is, hogy a lakótelepnek épülhet még a jelenlegi szűk kijárata mellett egy új kivezetése.

Ezekon kívül a város szempontjából fontos területeket tárhat fel, évtizedekre meghatározhatja a városfejlesztés irányát. Az elkerülő és bekötőt az elkövetkező 2-3 évben megvalósul, a további ilyen irányú terjeszkedés - gondolok itt a lakóövezet kialakítására -, hosszú, 5-10 éves időtartamot is igénybe vehet. Az előző, sőt az idej év is annak jegyében telik el, hogy ezeket a lépéseket előkészítsük és elindítsuk.

Sajnálatosnak tartom azt is, hogy a Duna sem mint európai közlekedési útvonal, sem mint szabadidős lehetőség nincs igazán kihasználva városunkban. Szükséges lenne a kikötőfejlesztés megindítása mind az ipar, mind a vízi sport szempontjából, és ezzel egy időben a táj rehabilitációjával is foglalkozni kell. Így a régen közkedvelt területek újra életet kapnának, hiszen most feliszapolódnak, elláposodnak. A kikötőfejlesztés tanulmányai részben már elkészültek, bízom abban, hogy az EU csatlakozás előtt



működik. Elvileg tehát minden feltétel adott a csatornázottság javítására. A terveket elkészítettük, és pályázatokkal 80 %-os állami támogatást nyertünk a munkához. Ebben az évben megkezdődnek és remélhetőleg be is fejeződnek a munkálatok az északi és déli városrészben úgy, hogy ahol ez megvalósul, ott az útburkolatot is teljes egészében helyreállítjuk. Szeretnénk elindítani még ebben az évben, de legkésőbb a jövő év elején a kerékpárút folytatását a volt Felszabadulás lakótelep felé.

Igény van rá és a terveink között is szerepel egy nyugdíjház megépítése. Az elképzelésünk szerint 20-25

Eddig a legnagyobb forgalmú és legrosszabb állapotú utakra koncentráltunk. Lehetőségeink szerint ez idén is így lesz.

Az oktatási intézmények eszközbeszerzésére két év alatt 13 M Ft-ot biztosítunk, reméljük, pályázataik eredményesek lesznek, és az önrész megsokszorozódik, javul az eszközellátottságuk.

A szőlőhegyi lakóterület vízellátásának kiépítését már ebben az évben elkezdjük. A háromütemű terv első lépcsője a most lakott és részben ellátott körzet. A "présházás" területre önrős vízellátást terveztünk, a szervezését, tervezését, engedélyeztetését felvállaltuk. A harmadik ütem lesz a Szőlőhegyen kialakítandó új lakóterület vízellátása és a szennyvízhálózat kiépítése.

A Budapesti országút és a szeméttelép környékének állapotán is javítani szeretnénk, a város ezen bevezető szakaszát is rendezetté kívánjuk tenni. Nem nagy dolog, de vásároltunk egy részszakaszát, ennek segítségével is szeretnénk



A 2000. esztendőben folytatódott a városban az utcasarkok beépítése. Képünkön az egykori "Blum Vendéglő" helyén az új, impozáns Városkapu épülete. Fotó: Schindl

a kikötőfejlesztési program is megindul. A mindenkori városvezetésnek feladata lesz arra törekedni, hogy a határkikötői funkcióból minél több maradjon Mohácson, és ennek előnyeit a város élvezhesse. A tájrehabilitáció pedig égető. Ha már holnap hozzáfoghatnánk, az is késő lenne, viszont nagyon komoly forrásokat igényel. A városnak erre kevés eszköze van, de igyekszünk felhívni a figyelmet a problémára és intézkedéseket kezdeményezni.

- Ezek mind távlati elképzelések, amelyek megvalósulása évekig tartó folyamat. A 2001. év költségvetésébe milyen fejlesztéseket terveztek?

- A város több mint 60 %-ban csatornázott, van egy szennyvíztisztító, ami 50 %-os kapacitással

egy-másfél szobás apartman kerül kialakításra a Gólya utcai szociális otthon mellett a magukat még ellátni tudó, de rendszeres felügyeletet, orvosi ellenőrzést igénylő idős emberek részére. Az étkeztetésük itt biztosítva lesz, és bár közösségben, de mégis önálló életet élhetnek majd. A Széchenyi-terv pályázati lehetőségei erre nagyon jó esélyt kínálnak.

A bérlakásépítést már említettem, mint idén megvalósuló fejlesztést. A Széchenyi iskola tornatermének pályázata még előkészítés alatt van. A városi rendezvények tartására alkalmas tornaterem mellett oktatóterem kialakítása is megvalósulhat majd.

Továbbra is gondot fordítunk a közlekedési infrastruktúra javítására. Természetesen nem ígérhetem, hogy a város teljes úthálózatát rendbe tesszük.

javítani a városképen.

A kórházban megtörtént a műtőfelújítás és legalább ilyen fontos volt a mintegy 100 milliós műszerbeszerzés is. A kórház további fejlesztését szolgáló pályázat előkészítés alatt van. Tervezzük a háziorvosi és a fogorvosi rendelők felújítását, illetve kialakítását. Megkezdődik a szájszészet, a röntgen és a fogszabályozás számára a helyiségek kialakítása. Így a jövő évtől ezek a szolgáltatások helyben történnek majd.

A szigetben lakók vagy az arra közlekedők láthatják, folytatódik az útépítési program, Sárháton és majd Újmohácson is. Folyik a Petőfi Kollégiumban a férőhely-bővítés a tetőtér beépítésével. Hamarosan átadásra kerül a Duna parton a város millenniumi emlékműve is.

Lőrincz Judit

A busójárás 2001. évi programja

(folytatás az 1. oldalról)

Február 25. - farsangvasárnap

9 órától a Főutcán, a Főtéren és a Városház utcában

Népművészeti vásár

9 órától a város különböző pontjain

Zenés-táncos ébresztő a Zora

Néptáncgyűttes közreműködésével

9 órákor a

volt Felszabadulás lakótelepen

9. 30-kor a Főutcán

a taxiállomásnál

10 órákor a Sétáló utcában

a Szentháromság szobornál

10 órától a Művelődési Házban

Nemzetiségi néptáncműsor

Közreműködnek: Pélmonostori Horvát Kulturális Egyesület táncsoportja - Horvátország, vez.: Mioć Damir, Pélmonostori Jovan Lazic Kulturális Egyesület szerb táncsoportja - Horvátország, vez.: Radivoj Mihajlović, Pélmonostori Magyar Kulturális Egyesület táncsoportja, vez.: Várszegi Csaba, HMDK Csúzai és Kopácsi Néptáncsoportja - Horvátország, vez.: Ognjenovicsné Kettős Zsuzsa, művészeti vezető: Kiss Gábor, Kupuszinai Petőfi Sándor Művelődési Egyesület folklórcsoportja - Vajdaság, Jugoszlávia vez.: Gábor Katalin, Rozmarin Folklóregyűttes - Szlovénia, vez.: Frančka Petrovič, Duna Táncháromszög, vez.: Kiss Gábor, Háromszín - gyermek-táncsoport, vez.: Csókáné Prakatur Mária és Porvay József, Újmohácsi VADA gyermektáncsoport, Hoffmann Gáborné, Sárenác Hagyományörző Táncgyűttes - Medina, vez.: Kovács Gergely, Solyom Néptáncgyűttes - Somberek, vez.: Éberling László

10.30 órákor a Széchenyi téren

Gyermekkarneval - mohácsi általános iskolások részvételével

A mohácsi Tamburaiskola zenekara és a dusnoki Racke Zice zenekar, a medinai Sarenac, mohácsi Háromszín,

és az újmohácsi VADA gyermektánc együttesek közreműködésével

11. 30-kor a Széchenyi téren

Sokác táncház - Darazsacsv István vezetésével - Zene: Orasje

13. 30-kor a Sokácrévbén

Busók csónakos átkelése a Dunán

Közreműködik: a Zora Táncgyűttes és az Orasje zenekar

14 órákor a főtéri szabadtéri színpadon

Nemzetiségi néptánc bemutató

14 órától a Kóló téren

Busók és farsangi csoportok gyülekezése

14. 30-tól a Kóló térről a Széchenyi térre

a Tomori-Dózsa-Szabadság utcákon át - Busó felvonulás

15 órától a Főutcán és a Főtéren

Szabad farsangolás

15. 15-kor a Városháza előtt

Busók seregszemléje

15. 30-kor a főtéri szabadtéri színpadon

Nemzetiségi néptánc bemutató

16 órákor a főtéri szabadtéri színpadon

Népzenei műsor

Schindlné Menyhárt Éva és Orsós Erzsébet népdalénekes,

Versendi Kovács József tamburazenekara

és Kovács Antal tamburazenekara közreműködésével

17 órákor a főtéri szabadtéri színpadon

Busók tánca

17. 15 órákor a Révlejárónál a Duna parton

Farsangi koporsó vízrebocsátása

18 órákor a Széchenyi téren

Máglyagyújtás

20 órától a művelődési házban

Műsoros Sokácball

Zene: Pávkovics zenekar

Megnyitó: Filákovity Sztipo, a Mohácsi Horvát Önkormányzat képviselője

* * *

Február 27. - kedd

15. 00 a Kóló téren

Gyülekező

16 órától a főutcán és a főtéren

Farsangtemetés

18 órákor a Széchenyi téren

Máglyagyújtás

Mohács Város Képviselő-testülete február 23-án (péntek)

8.30 órai kezdettel tartja soronkövetkező ülését.

A napirendek a következők:

- Beszámoló a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról, a két ülés közötti eseményekről, a polgármester és bizottságok átruházott hatáskörben hozott döntéséről, valamint a településrészi önkormányzat tevékenységéről. Előadó: Szekó József polgármester
- Beszámoló a 2000. évi külföldi kapcsolatokról, a 2001. évi terv jóváhagyása. Előadó: Szekó József polgármester
- Tájékoztató a Baranya Megyei Területi Agrárkamara Mohácsi Irodájának tevékenységéről. Előadó: Fonód Judit irodavezető
- Előterjesztés az állategészségügyi telepről állatok elszállításához való hozzájárulásról. Előadó: dr. Kovács Mirella titkársági osztályvezető
- Előterjesztés az intézmény-felújítási keret és infrastrukturális felújítási keret felosztásáról. Előadó: Szekó József polgármester
- Előterjesztés a civilszervezetek támogatásáról. Előadó: Zimmermann Ferenc pénzügyi osztályvezető
- Előterjesztés a kisebbségi keret felosztásáról. Előadó: Czita Máttyás nemzetiségi tanácsnok.
- Előterjesztés az Újra Dolgozom Mohácsi Csoportjának 2001. évi támogatásáról. Előadó: Dr. Kovács Mirella titkársági osztályvezető.
- Előterjesztés a sportkonceptióról. Előadó: Szekó József polgármester
- Előterjesztés az Ipari Parkban nyújtandó kedvezményekről. Előadó: Szekó József polgármester
- Előterjesztés a közbeszerzési eljárás újrászabályozásáról. Előadó: Dr. Bódis Mihály jegyző
- Előterjesztés a 2001/2002. tanévre vonatkozó általános iskolai beiskolázásról. Előadó: Katona József alpolgármester
- Előterjesztés a Mohács Város Építészeti értékeinek helyi védelméről szóló 10/1993.(V.29.) ö. módosításáról. Előadó: Pincei József osztályvezető
- Előterjesztés a helyi építési szabályzatról szóló 14/1999.(IV.23.) ö. módosításáról. Előadó: Pincei József osztályvezető.
- Előterjesztés illetmények és tiszteletdíjak megállapításáról. Előadó: Dr. Bódis Mihály jegyző.
- Előterjesztés az Önkormányzati Pénzügyi Szervező Munkabizottság megkereséséről. Előadó: Szekó József polgármester.
- Előterjesztés az önkormányzati többségi tulajdonú társaságok ügyvezetőinek 2001. évi prémiumfeltételeiről. Előadó: Szekó József polgármester.
- Interpellációk

Anyakönyv hírek

Születtek: Troszt Norbert (Babarc), Leib Viktória (Himesháza), Troszt Vivien, Juhász Levente, Magyar Balázs, Mészáros István Szebaszián, Kertész Boglárka, Kiss Martin Zoltán (Mohács), Bayerle Laura (Görcsönydoboka), Darvasi Szebaszián Henrik (Dunaszekcső), Keleti Klaudia, Almási Bence, Zelei Klaudia (Bóly), Kovács Éva (Szekelyszabar), Sipőc Adrián (Versend), Kriszt Dorián (Majs), Tóth Szimonetta (Sátorhely), Gagyai Norbert (Mohács), Király Franciska (Mohács), Zsifkovics Nikolett (Babarc), Molnár Bálint (Mohács).

Házasságot kötöttek: Fejes Tamás József és Kovács Eszter, Dombai Gábor és Muzsik Rita, Kvála Mónika és Orbán Zoltán

Meghaltak: Járjai Istvánné sz: Jelics Ágnes, Szegefi Istvánné sz: Hermann Mária Aranka, Ráczga Dezsőné sz: Harangozó Gizella, Kunovszki Lukács, Szajkó István, Gobjkovic Péter, Iloskics Antalné sz: Béregi Mária, Bargár Ákos Ferenc, Francsina Józsefné sz: Kalapáti Erzsébet, Aradi Károly László, Winkert Antalné sz: Embersics Katalin (Mohács), Sóta Istvánné sz: Ribár Rózsa, Gyafcsa János József, Tatay István, Krisztihelyi János (Homorúd), Schindl József (Villány), Gál Jánosné sz: Somogyvári Margit Magdolna, Sas Imre, Kovács István, Papp Sándorné sz: Joósa Aranka Anna (Szederkény), Polics Jánosné sz: Gyurók Mária (Kátoly), Sóstai József (Belvárdgyula), Mesztergyei Józsefné sz: Bognár Terézia (Pécs), Rosenberger Ferencné sz: Stenger Kunigunda (Szúr), Szűcs Pál Lánycsók, Molnár József (Dunaszekcső), Magyar János (Szederkény), Lőrincz Lászlóné sz: Temesi Anikó Irén (Mohács), Megyeri Mária (Mohács), Magyarosi József (Lánycsók), Farkas Kálmán (Majs), Langó Béláné sz: Galicz Julianna (Mohács), Savanya Erzsébet (Mohács), Juhász Árpád (Mohács), Bánfalvi Lajos (Mohács), Vörös Sándorné sz: Csányi Julianna (Mohács), Mikó Lajos (Mohács), Kolbach József (Udvar), Ország István (Mohács), Szalai Györgyné sz: Ács Ilonka (Mohács), Pál Ferenc (Somberek), Uhl Antal (Somberek).

A Mohácsi Rendőrkapitányság Közleménye

A térség lakói és a több ezer vendég megfelelő mennyiségű és minőségű információval történő ellátása, valamint a rendezvény sikeres, zavartalan lebonyolítása érdekében a Mohácsi Rendőrkapitányság a Polgármesteri Hivatal B épületében, a Körzeti Megbízotti Irodában, 2001. február 25-én ideiglenes Információs Központot telepít, amely a bejelentések, feljelentések felvételére is lehetőséget nyújt. A központ címe: 7700 Mohács Széchenyi tér 3. Telefonszámok: 69-322-722 126-os mellék, valamint 69-322-800 a 4226-os mellék. A rendőrség Bűnmegelőzési Szolgálatának telefonos szolgáltatásának zöldszáma: 06-80-555-111.

Dr. Berki Barnabás háziorvos rendelési ideje:
Rendelőintézet: Mohács Hétfő, szerda, péntek: délelőtt 8-10 óráig, kedd 12-14 óráig csütörtök 14-16 óráig Szőlőhegyi rendelő: Hétfő, szerda, péntek: 10-12 óráig kedd 14-16 óráig csütörtök 12-14 óráig
Tel: 06-30-227-6068

A T. NAGY ÉS LEÁNYA KFT. (Franciapékség) megkezdte a LAMBÉRIA KFT. termékeinek forgalmazását.

Majonézkrém:	Ft/kg
nagykonyhai	459.-
szendvics alap	459.-
salátaalap	459.-
aromás	459.-
könnyű, sós alap	426.-
csökkentett olaj	
és tojástartalommal	426.-
tojásmentes	470.-
Majonéz:	
65 %-os	470.-
80 %-os	493.-
Salátakrém:	
alapkrém	347.-
1000 sziget	459.-
blue cheese	504.-
blue cheese royal	969.-
borsos	605.-
citromos	442.-
fokhagymás	448.-
francia	448.-
kapros	498.-
para kapros	442.-
remoulade	521.-
Ketchup:	
gluténmentes	313.-
gluténmentes csípős	338.-
Paradi szósz:	
pizzaszósz	438.-
barbecue	775.-
Majonézmustár:	
mustár	188.-

Valamennyi termék ára 5,5 kg-os műanyagvödörös csomagolásra értendő. Az árak az Áfát tartalmazzák. Mohács területén kiszállítással Franciapékség Mohács Kossuth L. u. 47. telefon: 69/ 305-096, 06-30-927-0840, email: T. Nagy@mail. matav. hu. **Mohács területén kiszállítással!**

Park Utcai Hírek

Megyei Diákolimpia Sakkverseny

Eredmények:	Hahner Krisztián 4. a	III – IV. kcs. fiúk III. hely
I – II. kcs. lányok III. hely	Csapat tagjai:	Csapat tagjai:
Csapat tagjai:	Szeitz Krisztina 4. a	Arató Endre 7. a
Szeitz Krisztina 2. a	Zsolt Krisztina 4. a	Tifinger István 7. a
Vajda Krisztina 4. a	I – II. kcs. fiúk IV. hely	Ungvári Attila 7. a
Csapat tagjai:	Csapat tagjai:	Moszbacher Martin 5. c
Havasi Zoltán 4. a	Havasi Zoltán 4. a	Mohai Dániel 5. a
Oláh Balázs 4. a	Oláh Balázs 4. a	Felkészítő tanár:
		Arató Béla

Iskolai felsős prózamondó verseny

7 – 8. o.	II. Fiochsz Viktória 6. a
I. Tóth Eszter 8. a	Sárközi Edit 5. c
Almann Tímea 7. a	III. Mohácsán Ildikó 5. c
II. Szíjjártó Klaudia 8. a	Csizmadia Alexandra 5. c
Szabó Bernadett 7. a	Szatmári Emőke 5. c
III. Mohai Emese 8. c	Felkészítő tanárok:
Makk Nóra 7. a	Csoknya Sándorné,
Füzes Diana 8. a	Gratzné Bakó Katalin,
5 – 6. o.	Morvainé Petrovics Er-
I. Belezna Kata 5. a	zsébet, Puch Jánosné
Vajda Viktória 6. c	

Iskolai alsós prózamondó verseny

I. Győri Ráhel 3. c	III. Staubach Dóra 3. c
Lébold András 4. a	Kaiser Bianka 3. c
II. Kövesdi Tamara 3. c	Különdíj:
Szarka Zsannett 4. c	Szarka Villő 2. c

A XII. Bátaszéki

Matematikaverseny döntőjébe jutottak:

Szatmári Áron 4. C	Felkészítő tanárok:
Pápa Zsuzsanna 6. C	Szántó Zsuzsanna,
	Trábert Józsefné

Brodarics hírek

2001. február 8-án az Apáczai Kiadó Versmondó és Daléneklési versenyét rendezték Siklóson.

A megyei fordulóján Mohácsról a Brodarics Téri Általános Iskola 2 tanulója vett részt.

Az influenzás időszak ellenére közel 50 gyerek indult el a verseny valamely kategóriájában.

A remek szervezésnek köszönhetően gyorsan pergett az események, és dél után nem sokkal már az eredményekért izgulhatunk.

A verseny zsűrielnöke Szabó Szabolcs volt, aki elismerően beszélt az ének-zene tanításról, és sajnálatát fejezte ki a csökkenő óraszámok miatt, melynek hatása már most érezhető volt.

Iskolánk két tanulója nagyon szépen szerepelt. Bogdán Edina 2. osztályos tanuló az 1-2. osztályosok kategóriájában 3. helyezést ért el, Beri Szimonetta 4. osztályos tanuló pedig a 3-4. osztályosok kategóriájában szintén 3. helyezést ért el.

Felkészítő tanárok: Szemző Ágnes és Verőczy Alexandra
Gratulálunk és további sok sikert kívánunk!

Új szerepben a pedagógusok



Fotó: Menyhárt

Február 9-én rendezte meg a Park Utcai Általános Iskola Szülők Tanácsa a Szülők - Nevelők bálját az Önkormányzat Irodaházában. Az eddigi szokásoktól eltérően idén a pedagógusok adtak műsort. A nevelők egy része régi korabeli ruhákat öltött magára, és vidám kórusmuzsikával örvendeztette meg a nagyérdemű közönséget/képünkön/, míg a lelkes pedagógus csapat

másik fele megirigylve az Irigy Hónaljmirigyéket, róluk készített paródiát, természetesen a siker sem maradt el. A talpalávalóról a Honey zenekar gondoskodott. Éjfélkor került sor a szponzorok által felajánlott tombolatárgyak kisorsolására. Sok értékes tárgy talált boldog gazdára. A fő díjak a Vikár Csaba által felajánlott kétszemélyes szilveszteri belépő, Englert

Antal fafaragó busó-maszkjá, Heirich Vilmos zöldségkereskedő extra gyümölcskosara és a Szekeres és Szűts Cukrászda tortái voltak. Ez úton szeretnénk valamennyi felajánlónak megköszönni felajánlásait, amellyel hozzájárultak a bál sikeréhez. A bevételt az iskola salakos pályájának felújítására szánják a munkaközösség tagjai.

„Szép magyar beszéd”

Február 10-én szombaton tartottuk Mohácscon a Széchenyi István Belvárosi Általános Iskola Belvárosi Tagiskolájában a Kazinczy Ferencről elnevezett "Szép magyar beszéd" területi versenyt, melyre 11 városi- és városkörnyéki iskola nevezett, 29 tanulóval.

Az 5-6. Osztályosok korcsoportjában 15 diák nevezett. A szabadon választott és a kötelező szöveg felolvasása után a következő eredmények születtek:

- 1. Preisz Leila**
Bólyi Általános Iskola és Zeneiskola
Felk: Varjaskéri Henriett
- 2. Lorencsics Emese**
Bólyi Általános Iskola és Zeneiskola
Felk: Varjaskéri Henriett
- 3. Frieska Katalin**
Mohács, Boldog Gizella Katolikus Általános Iskola

Felkészítő tanára:
Verbuleczné Szauer Judit
Különdíjat kaptak:
Balogh Livia
Széchenyi István
Belvárosi Általános Iskola
Felkészítő tanára: Takácsné Árgyelán Zsuzsanna
Komjáti Zsuzsanna
Sátorhelyi Általános Isk.
Felkészítő tanára:
Nyúlne Révfalvi Ildikó
Balogh Bettina
Széchenyi István
Belvárosi Általános Iskola
Felk: Strigencz Márta
13-14 évesek korcsoportjában 14 diák mérte össze tudását.

- 1. Miskolczy Boglárka**
Mohács, Kisfaludy Károly Gimnázium
Felk: Kissné Döbrössi Magdolna
- 2. Gerst Diána**
Bólyi Általános Iskola

és Zeneiskola
Felk: Rózsás Józsefné
3. Takács Dóra
Mohács, Brodarics Téri Általános Iskola
Fel: Lózai Zsuzsanna
Különdíjat kaptak:
Pónya Zsuzsanna
Mohács Park Utcai Általános Iskola
Fel: Puch Jánosné
Sümegei Katalin
Mohács, Széchenyi István Belvárosi Általános Iskola
Felk: Strigencz Márta
Gál Krisztina
Bólyi Általános Iskola és Zeneiskola
Felkészítő tanára:
Rózsás Józsefné
Az első helyezett, Miskolczy Boglárka továbbjutott a regionális fordulóra, melyet Balatonbogláron rendeznek meg. Köszönjük a felkészítő, zsűriző magyartanárok munkáját!

Nagy sikerű svábbál



Fotó: Schindl

Nagy sikere volt az idei esztendőben is a Park Utcai Általános Iskola svábbáljának, melyet a hagyományokhoz híven a német tagozatos nyolcadik osztályosok rendeztek. Ilyenkor lehetőség nyílik valamennyi német nyelvet tanuló osztálynak arra, hogy bemutatthassa hogyan éltek őseik régen, természetesen mindezt német nyelven. Versek, dalok, kórusművek svábul, vagy irodalmi német nyelven. Szemet gyönyörködtető népviseletekben rop-ták a táncot kicsik és nagyok egyaránt, mert hogy a jó példát követik már az óvodákban is. Ezen a bálon a Park ovisok mutatkoztak be. A műsort a népviseleti bemutató követte, melyen szavazhatunk a legszebb népviseletre is. Az idei esztendőben is

Emléklappal köszöntötték a búcsúzó nyolcadikosokat, akik aktívan tevékenykedtek az iskola életében. Trábert József igazgató helyettes röviden felidézte gyermekkori emlékeit, majd meg-szívlelendő jó kívánságaival a nyitotta meg a bált:

"Kívánok neked olyan szemeket, amelyek a minden-napok apró dolgait, eseményeit észreveszik.

Olyan füleket, amelyek a beszélgetések kimondatlan szavait is meghallják.

Olyan kezeket, amelyek nem sokat tépelődnek, ha segíteniük kell.

Kívánok neked vidámságot, szeretetet és boldogságot.

Olyan jó tulajdonságokat, amelyek elősegítik, hogy az legyél, aki vagy és amilyen

lenni szeretnél.

Kívánok neked elegendő pihenést, munkát, amelyet örömmel végzel, embereket, akik szeretnek, de olyan embereket is, akik példaképeid lehetnek.

Embereket, akik melletted állnak és segítőtársaid, ha szomorú, fáradt és kimerült vagy.

Kívánok neked sok szép és jó gondolatot és egy olyan szívet, amely tele van szeretettel és örömmel.

Ezenkívül kívánok neked az új évezredben jó egészséget, boldogságot és Isten áldását."

Az éjfélig tartó mulatságon a talpalávalót a már jól ismert Véméndi Sextett fújta.

M.E.

Népviseleti bemutató



A nemzetiségi műsor félszáz német népviselet bemutatójával zárult

Helytörténeti arcképcsarnok

Mai mohácsiak emlékeznek a hajdani mohácsiakról, a leendő mohácsiaknak!

A XX. században városunkból származó vagy itt élő olyan honpolgárokról szóló írásokat közlünk, akik valamilyen tetteikkel és életmódjukkal kiemelkedtek az átlag-mohácsiak köréből. Akik az utódok számára emlékeztetést alkottak a tudomány és művészet terén, közösségi szolgálatban vagy valami új szenvedélyes keresésében. Életművükkel városunk, megyénk vagy országunk szellemi örökségét gazdagították.

Kersics Anka (1921-1997)

Busójárás; nyüzsgő tömeg, színes formát, izgalmas kavalkád. Tél végi, tavaszváró, optimista hangulat. Búfelejtőt mérnek minden utcáson, de a hozzávaló harapnivaló sem hiányzik. És mindezt a látványosságot egybefogja, bearanyozza, körülöleli egy kellemes, bársonyos női hang, mely a hangszórókból áramlik az utcai tömeg felé. Sokac dalokat énekel, vérpezsdítő kólót, mely megdobogtatja a szívet, összekapaszkodásra nyújtja a kezeket, táncra készíti a lábakat, de mindenképpen mosolyt csal az arcokra és fényessé teszi a tekintetet.

Hogy ki is énekel? Sokan nem tudják, a Mohácsra látogatók közül talán senki sem. De a városban is már csak az idősebb korosztály emlékszik még Kersics Ankára.

Egyszerűség - hivalkodó pompa; tomboló siker - mellőzöttség; mohácsi Szőlőhegy - az arab világ egzotikumja; kerékpár - tehét; rajongók tömege - egyedüllet; barátok tábora - magány; magabiztoság - félelem; határozottság - bizonytalanság ...

A sor folytatható.

Kersics Anka életét mindig egy fajta kettősség jellemezte. A sors hol kegyeibe fogadta, tenyerén hordozta, hol kikoszarazta, csúful bánt vele. A perifériáról felemelve vitte, terelte a középpont felé,

hogy aztán megfedkezve róla lejjebb és lejjebb taszítsa a magány, a kivettség, az ismeretlenség sötét bugyraiba.

Kersics Anka 1921. december 15-én született Mohács. Schneider Lajos iskolaigazgató és népdalgyűjtő figyelt fel először a szép hangú, szorgalmas kis sokac lányra. Az a Schneider Lajos, akinek emlékére 1972 óta népdaléneklési versenyt rendez városunk. (Az első győztesek között volt Menyhárt Éva, akinek hangját méltán hasonlítják Kersics Ankához.)

Az akkori országos versenyeken elért sikerei Anka további tanulásra ösztönözték. A "Fényes szelek" időszaka őt is kiemelte a kisváros szűkeségéből, amikor 1949-ben népi kollégistaként a Budapesti Zeneakadémia növendéke lett. Az opera-ének tanszakon Révhegyi Ferencné, Vaszy Viktor és Kodály Zoltán voltak a tanárai. Kodály Zoltán éppen Kersics Anka közvetítésével jutott el Schneider Lajos népdalgyűjtőhöz és így őt a Mester - elismerve addigi tevékenységét - további gyűjtőmunkára serkentette.

Anka számára ez a hét év elhitette, hogy a tehetség, a szorgalom igenis mindent legyőz, hogy itt a földön is mindenkit az érdemei szerint értékelnek, jutalmaznak vagy büntetnek.

A valós élet kegyetlensége, az első pofon akkor érte, amikor friss diplomásként (1956-ban) nem kapott állást.



Bár annak idején huszonhatan kezdtek meg tanulmányaikat a Zeneakadémián, diplomát összesen hárman tudtak szerezni. Köztük Kersics Anka is.

Komoly, hosszútávra szóló szerződése, mely biztosította volna rendszeres fellépéseit a hazai közönség előtt, nem volt. Am a sors mégis kegyes volt hozzá. Itthoni melőzöttségét külföldi szerződések, rangos meghívások egész sorozata ellensúlyozta.

Európa számos országában épp úgy sikerrel énekel, közvetítette a magyar népi kultúra gyöngyszemeit, mint távol és közel-kelet egzotikus tájain, távoli vidékein. Legtöbbször az Állami Együttes szólistájaként dolgozott, de gyakran szervezte maga is fellépéseit, állította össze műsorait. Magánélete szinte nem is volt, fölfalozta azt a színpad rivaldafényében. (Alexandriában kötött házasságot egy Scar-

danés Jean Eleonomos nevű úriemberrel, aki soha nem élt vele itthon Magyarországon.)

A fény évtizedei után az árnyék időszaka következett. Ritkultak a felkérések, már csak apró jelentéktelen szereplésekre került sor. Megszakadtak a külföldi szálak, Kersics Anka végleg hazaköltözött. Édesanyjával tengette életét a Felszabadulás utcai kis házban, kijárt kapálni a szőlőbe és kényeztette háziállatait; macskáját, kutyáját. Feladni azonban soha nem adta fel. Várt, mindig várt a csodára, hogy újból hívják, felkéri szereplésre, hiszen nem lehet, hogy végképp megfedkezzenek róla! A csoda azonban nem érkezett meg. Az évek teltek, édesanyját is elvesztette, és a magány, a talán önként vállalt kirekesztettség felőrölte idegeit. Elhanyagolta önmagát, környezetét. Végül mégis az oly sokszor visszautasított segítségre szorult. A Pándy Kálmán Szociális Otthon lakójaként halt meg 1997. március 29-én.

Egyszerűség - hivalkodó pompa; tomboló siker - mellőzöttség stb.

A kettősség, amely végigkísérte életét, a sors, amely felemelte és a mélybe sodorta, élete végén is megmutatkozott. Halála, temetése nekrológok, emlékműsorok sorozatát eredményezte, ám azóta méltánytalanul elfeledtük, senki nem emlékezik meg róla. Életének dokumentum-töredékeit

megtalálni a városi múzeumban, hangjának bársonyos melegét még őrzik a hangszalagok, de egyre több azoknak a száma, akik nem tudják, hogy a busójáráskor felcsendülő, tüzes hangulatú sokac dalok kinek az előadásában szólalnak meg.

Életében bőven akad feltáratlan, homályos, titkokkal teli időszak. Nekünk, mai utódainak a feladata, hogy ismertté tegyük őt a következő generációk számára is. Mohács, hiszen kisváros, nem bővelkedik hírességekben. Tanuljunk meg fejet hajtani, és emlékezni azok előtt, kik a Duna - parti város hírnevét öregbítették. Lehet, hogy nem tartoztak a legnagyobb, legfényesebb csillagok közé, de nélkülük, e kisebb csillagok nélkül nem lenne olyan fényes az égbolt.

2000. szeptember 30. - Kosuth Filmszínház. Emlékműsor Kersics Anka énekes és Bárász István énekes-zenész tiszteletére. A városban és a környéken élő horvátok önálló estje. A függöny felgördül és a közreműködő zenekarral együtt népviseletbe öltözött énekesnő adja elő horvát dalokból álló műsorát. A siker óriási. És azon az estén sokakban megfogalmazódik: van folytatója, utódja Kersics Ankának. Ha szűkebb körben is, ha csak ebben a régióban, de neve egyre ismertebbé válik - ő Menyhárt Éva.

Imréné Ivánfi Márta

Sokacok élete képekben



Felvételünk a kiállítás megnyitóján készült

Február 9-én nagy érdeklődés kísérte Pecsuvác Antalné amatőr festő kiállítás megnyitóját a Kosuth Filmszínház emeleti galériájában. Amint arról már korábban beszámoltunk, a Mohácsi Képzőmű- és Iparművészeti Szalon fődíjasa lett 2000-ben Pecsuváczné, Marika, mellyel elnyerte az önálló kiállítás rendezésének lehetőségét. Köveskúti Péter igazgatóhelyettes bevezet-

tőjét követően Bárász Istvánné meleg szavakkal méltatta a kiállító életútját, akit mint Embert is példaképének tekint, aki tele van tapasztalattal, emberi értékkel. Festményei is erről tanuskodnak, emberközeli.

Betekintést nyerünk a sokacok életébe gyermekkortól az öregkorig egyaránt. Szívesen festi a sokac népviseletet, a szigeti tanyát, hiszen ott nőtt fel.

Néhány alkotás címe is elárulja, hogy mennyire kötődik az egyszerű emberekhez és ismeri mindennapjaikat. Ilyen pl. A rokkázó, a Kosárfonás, Gyermek a réten, a Vízhordó, a Disznóölés, A Duna jegén, az Aratás, a Busóforduló vagy a Sokica /nő/.

Mindezt még élethűbbé varázsozták az "Újmohácsi Vada" táncgyűttes tagjainak rövid zenés táncos műsora. **Menyhárt É.**

Jeles napok, néphagyományok

Február - Bajtölő hava

Február 24. - Jégtörő Mátyás napja: Mátyás, Gergely két rossz ember. - szól a rigmus. Azért kapta Mátyás a jégtörő melléknevet, mert "Mátyás föltöri a jeget; ha nem talál, akkó esinál, ha meg talál, akkó ront." Egy másik szerint: "Ha nem talál, havat hoz, ha meg talál, havat visz." A pásztorok szívesen várták Mátyást, mert elhajtotta a havat, a legelő megtarkult, a hó alól kilátszott a fű és a meddő juhokkal ment a juhász a legelőre. Amikor az ellést szabályozták, úgy irányították, hogy Mátyásról következzen be az ellés. Az időjárás és a termés szorosan összefügg egymással. A földművesek szerint ha havas az idő Mátyáskor, el kell vetni a búzát, árpát, zabot, hogy jó termés legyen. A háziasszonyok pedig mákot, sárgarépát, petrezselymet, borsót vetnek, mert az e napon vetett magvakat nem eszi meg a féreg. Ez a nap a baromfiszaporulat szempontjából fontos nap. Csirkét ilyenkor nem szabad ültetni, mert nyomorultak lesznek, vagy ki sem kelnek. Ha nem esett a hó, az öregasszonyok harmatot szedtek és harmatos lepedőt terítettek a telenre, hogy jól te-

jeljen. A baranyai halászok, ha csukát fognak e napon, azt mondják, kifogták a szent halnak tartott Mátyás csukáját, így szerencsés lesz a halászat az elkövetkező évben.

Február 28. - Román napja: Egyes helyeken tüzet raknak az utcán és átugrálják, hogy egészségesek legyenek. A tűzzel melegítették a márciust, a tavaszt, hogy ne legyen hideg. Az ugrálók menyecskéik is lehetnek nemcsak férfiak. Valahol úgy tartják, hogy ha derűs az idő, akkor jó termés lesz.

Március - Bajtölő hava

Március hónap a rómaiaknál a legelső hónap. A bajtölő nevet azért kapta, mert a húsvéti nagybajtölőben a második hónap. A régi kalendáriumban a tavasz első hava néven is szerepel. A március egyébként a tavasz ünnepkör első hónapja. Az emberek ilyenkor szívesebben hisznek a meteorológusoknak, akik március jósolják, mint a népi hiedelmeknek. A sok évtizedes tapasztalat azt mutatja, hogy márciusban az időjárás még nem állapodott meg. A baranyaiak szerint a tavasz ravasz. A márciusi óról különbözőek

a vélemények. Egyesek szerint olyan, mint a zsír, termékenyít. Mások azt vallják, hogy ártalmas a véleménynek. A fiatal lányok megmosdanak a márciusi hóban, mert a "márciusi hó csodát tesz". Ezért jó a szemre is és a beteg csirkékre is. A márciusi eső viszont nem kívánatos, mert bosszúságot okoz. Annál kedvesebb a szép, napos idő, ami még a "hóttakat is főtámassza". A száraz március bő termést és sok bort ígér, de azért vigyázni is kell, mert "tavaszbúza, ravaszbúza". A gazdák megkezdik a munkát a szántóföldön és a szőlőben, a méhészek kiengedik a hónap első szerdáján a méheket. Az egészségre vonatkozóan is létezik regula: "Márciusban vagyon bőv nedvesség testben, diétát tarts te is italban, ételben."

Március 1. - Albin napja: A székelyek Baba Marta-napnak emlegetik ezt a napot. Ha Baba Marta mérges, vagyis március első napján rossz idő van, akkor még kellemetlen időt várhatunk. Ezen a környéken a férfiak tüzet gyújtanak és átugrálják, hogy egészségesek legyenek és elégségek a telet.

F.I.

100 éve írták...

Sorozatunkban a Mohács és Vidéke 1900-as évfolyamának számaiból tallózunk. A lap valamennyi írását eredeti helyesírással közöljük. Az újságokból a Kanizsai Dorottya Múzeum segítségével tallózhattunk. Az intézmény közreműködését ezúton köszönjük meg.

Hymen aratása

Az idei farsangban a mohácsi anyakönyvezető előtt 56 pár kötött házasságot. Tavaly az egész év folyamán mindössze 153 pár evezett a házasság révébe. A mostani farsang tehát elég dolgot adott a házassági anyakönyv mohácsi vezetőjének. Hasonló "lyókat" kívánunk neki továbbra is az egész esztendőben.

A korcsmánok

utára legyen az ajtaja

Az italmérésnél és elárusításnál követendő egészségügyi rendszabályok tárgyában kiadott belügyminiszeri rendelet elengedhetetlen kellékek mondja ki, hogy azon korcsmánok és italmérésnek, melyek az udvarokon vannak elhelyezve, utcára nyíló ajtóval látandók el.

Busójárás

Szikovich Károly járási főszolgabíró az utolsó farsangi napok alatt Mohácson divó ügynevezett busójárás alkalmával előfordolni szokott rendezvények, verekedések, sőt nagyobb büntetendő cselekmények megelőzése végett fölhevítve a helybeli csendőrt, hogy február 18. és 19-én nappal és éjjel két-két állandó járőrt vezényeljen ki és ezekkel az ügynevezett busóteret, Vármegye-, Hosszu-, Barát- és mindazokat az utcákat, ahol az álarcosok fölvonulnak és az ilyenkor esetről-esetre rögtönzött táncházakat - hova minden álarcos belépő díj nélkül beléphet - ébren ellenőriztesse, előforduló rendetlenség esetén az adott körülményekhez képest járjon el.

A Dunáról

Az idén bevált az a régi közmondás, hogy ha Gyertyaszentelő Boldogasszony napján kisüt a nap, hideg időjárás fog bekövetkezni. A januárius végén és februárius elején beállott enyhe időre ismét keményen köszöntött be a tél és a Duna, mely Bajától lefelé egészen jégmentes volt, ismét erősen zajlik, Bajától fölfelé Paksig erősen áll még a jég.

A huszadik század csodái

A tizenkilencedik század technikai csodái kétségtelenül folytatódni fognak a huszadik században és egy kis fantáziával előre lehet már látni a technikai fejlődés csodáit, melynek a fejlődés eddigi menetéből következtetve a legközelebbi évtizedekben megvalósulni fognak. Így valószínű, hogy a huszadik század emberei nem fognak szárazföldön vagy vízen utazni, hanem a

levegőben fognak hajózáni. Zeppelin és mások kísérletei bizonyították, hogy a léggömböket is lehet a szél ellen irányítani. Ezen a téren már sokat kísérleteztek és pedig nem egészen eredménytelenül. A hasznavehető repülőgépek működése kétségtelenül a repülő madárhoz fog hasonlítani. De a Szárazföldi közlekedés is nagyon fog tökéletesedni. Bebizonyított tény, hogy egy megfelelően épített villamos kocsi óránként 120 angol mérföld sebességgel képes közlekedni és Angliában már építenek is egy vonalat, melyen ilyen gyorsjárású kocsik fognak közlekedni. El fog azonban következni az az idő, amikor a vonatokat ezt a sebességet is messze túlszárnyalják. A gépkocsi nemsokára egészen közönséges jármű lesz. A személyszállító hajók sebessége, mely máris bámulatos, egyre tökéletesedik; ma a hajók sebességének fejlesztését még nagyban akadályozza a kazánok szénvel való fűtése, de a gőz helyét egy-két évtized alatt a folyékony levegő fogja elfoglalni és akkor a hajók többé nem lesznek kényesítve arra, hogy az óriási széntömeget magukkal vigyék. Legtöbbször lehet azonban vámi a villamososságtól. A drótnélküli táviratozás kapcsán már föl találtak egy zsebhen hordható táviró készüléket, az "elektroszkop" pedig lehetővé fogja tenni, hogy az ember mérőföldre lépjen, p. Szegedről végignézhesen egy színházi előadást vagy versenyt, mely Budapesten folyik. A "telautograf" kéziratosokat és rajzokat fog közvetíteni nagy távolságokra és talán a hírlapírás is telyesen átalakul. A jövő hírlapírója egy írógép előtt ülve fogja feköptatni cikkét, melyet azzal kapcsolatos szedőgép egy idejűleg kisért vagy pedig a betűk átlátszatlan lenyomatai egy üveglapra kerülnek, mely alatt sok ezer preparált papírlap lesz. Ha már most erre röntgen sugarakat bocsátanak, akkor az összes lappéldányok egyszerre nyomódnak, mely eljárással névjegyeket már ma készítenek. Ilyen módon persze az újságok sokkal gyorsabban fognak készülni. A gőznek, a melyről az elmúlt századott elnevezték, az új században vajmi kevés szerepe lesz, mert mint az eddigi fejlődés is mutatja a villamosítás az összes üzemekben mindjobban kiszorítja.

Válogatta: Udvaricz Márko

Kék Minaret Travel
West Partner

7721 Pécs, Kazinczy u. 3.
Telefon: 72-510-182
211-895, Fax: 72-313-694

Foglaljon időben!



Előfoglalási akció!

2001. évi nyári katalógusunk újtáira március 15-ig történő jelentkezéskor teljes összeg befizetése esetén 10% 40% előleg befizetése esetén 5% kedvezmény vehető igénybe!

Korfu	42.900Ft-tól
Kréta	49.900Ft-tól
Rodosz	54.900Ft-tól
Olymposi riv.	19.900Ft-tól
Costa Brava	29.900Ft-tól
Costa Dorada	27.900Ft-tól
Costa Blanca	103.900Ft-tól
Costa Del Sol	85.900Ft-tól
Mallorca	79.900Ft-tól
Ibiza	83.900Ft-tól
Szicília	74.900Ft-tól
Török riviéra	61.900Ft-tól



Borkóstolót és borversenyt tartottak 10-én a mohácsi szőlősgazdák a Polgári Olvasókörben. Délután műsorral kezdődött a program, melyben fellépett a Schneider Lajos népdalkör és a Zora táncsoport. Ezt követte a több, mint ötven borminta kóstolása, értékelése. A bort

a Marek népviseletbe öltözött lányai szolgálták fel. Az eredményt később este hirdette ki Szűcs László a zsüri elnöke. A gazdák véleménye szerint a legjobb fehérbor Dárdai László rizlingszilvánija, második lett Szűcs Balázs olaszrizlingje, harmadik pedig Tóth János

vegyes fehérborra. A nyertes vörösborok sorrendje: első lett Szűcs József oportója, második Fehér Márton oportója, harmadik pedig Kovácsics László vörösborra.

A díjakat a Bólyi Agrokémia, a Mohács és Vidéke Áfész valamint a Mizo Tej Mohács ajánlotta fel.

Redőny, relaxa, harmonikaajtó, szalagfüggöny, hevederzár, napellenző-készítés, javítás rövid határidővel, korrekt áron garanciával.

Haramza Zsolt
Mohács, Baross u. 40/A
Tel.: 06-69/300-196, 06-30/9561-185

A Mohácsi Jenő Városi Könyvtár szeretettel vár minden érdeklődőt március 2-án 18 órakor Révész László Honfoglalás című előadására.

Mentők, rendőrség, tűzoltók

Lapunk legutóbbi megjelenése óta a legsúlyosabb baleset február 8-án történt. Hajnali 3 és 6 óra között ismeretlen személy, ismeretlen típusú autóval az 56-os úton, a Csele üdülő övezetben elütött egy a jobboldalon közlekedő állampolgárt. A gyalogos a helyszínen életét veszítette, a járművezető elhajtott. A rendőrség kéri azok jelentkezését, akik információval tudnak szolgálni a baleset körülményeiről.

Súlyos sérüléssel végződött az a baleset, ahol mikrobusz és kerékpáros ütközött február 16-án a Liszt Ferenc utcában.

Könnyű sérüléssel végződő balesetek is történtek az elmúlt időszakban. A Kossuth Lajos utcában egy balra kanyarodni szándékozó jármű összeütközött az öt már előző járművel. Pócsa határában defekt következtében egy autó a vasbeton korlátokba ütközött. Somberek és Mohács között egy gyorskocsit a fékezést követően egy ház falának ütközött. Ittas állapotú lakos segédmotor kerékpárral elesett a Jókai utcában. Nem sérült meg, de a Közrendvédelmi Alosztály munkatársai, vérvételre előállították.

Betöréses lopások történtek hétfői házakba, a somberek Polgármesteri Hivatal raktárából benzint, gázolajat loptak el ismeretlenek. A versendi italboltba erőszakkal ismét behatoltak. A II. Lajos utcai BT. irodájából ismeretlenek számítógépet és a hozzátar-

tozó műszaki cikkeket tulajdonították el. Több mint 2 millió forint kárt okozott az a személy, aki a Sétány Söröző előtt parkoló személygépkocsiból elulajdonított egy táskát. Felhívjuk olvasóink figyelmét, hogy ne adjanak okot a bűnözőknek azzal, hogy értéktárgyakat, táskát, műszaki cikkeket hagynak a parkoló autókban.

Február 8-án este ismeretlenek bántalmazták egy mohácsi lakost, a rendőrkapitányság munkatársai rövid időn belül felderítették az elkövetőt. Sikeresen könyvelhetik el azt is, hogy őrizetbe vettek egy pécsi lakost, aki nagy értékű lopást követett el.

A mentősöktől megtudtuk, hogy az elmúlt hetekben több kerékpárosbaleset történt ittas vezetés következtében. Alkoholos állapotban még kerékpárral se vegyenek részt a közlekedésben! Az elmúlt hetekben időjárási frontok jöttek-mentek megkeserítve a szívbetegek minden napjait. Ha éjszaka vagy a hajnali órákban fulladni kezdenek hívják az ügyeletes orvost! A gyorsan érkező gyógyszer, injekció megelőzheti a nagyobb baj, például a tüdőödéma kialakulását. Még nincs vége a disznóölések időszakának, csúnya boka- és combnyaktörésekhez hívtak segítséget. Legyünk óvatosabbak! - tanácsolja a mentőtiszt.

Lőrincz J.



„PROSPERITAS OKTATÁSI KÖZPONT”

MÁSODIK ESÉLY ISKOLÁJÁBAN

OKJ szakképzést adó tanfolyamok indulnak:

- Informatikai műszerész
 - Gyorsétkezési eladó
 - Kéz- és lábápoló, műkörmépmű
 - ABC eladó
 - Kereskedő - boltvezető
 - Vendéglátó - üzletvezető
 - Könnyűgépkészítő
 - Nehézgépkészítő
 - Masszőr (szakirányokban)
 - Becsűs (szakirányokban)
 - Gépipró és szövegszerkesztő
 - Idegenvezető és hostess
 - Üvegező
 - Számítógép-kezelő-gépipró
- Valamennyi tanfolyamhoz ingyenes

Munkanélkülieknek a Munkaügyi Központ támogatást adhat

JELENTKEZNI LEHET: Pécs, Nagy L. kir. u. 9. I/103-ban
Szerdán, Csütörtök } 9-10-ig és 17-18 óra között.

Telefonon : 06-30/288-4000, 06-20/9773-203

INGYENES ZÖLD SZÁM: 06-80/323-323

www.prosperitas2000.hu

DR. ESÉLY TESTI-LELKI SEGÍTŐ
(Gyógymasszírozás, pszichológiai, jogi, grafológiai tanácsadás, reumatológiai rendelés)
PÉCS, NAGY LAJOS KIR. U. 8/B FSZ
TELEFON: 06-72-315-674
INGYENES ZÖLD SZÁM : 06-80/323-323

SPORT

LABDARÚGÁS:

Alakulóban az MTE csapata

Folynak az előkészületek a jövő hétvégén kezdődő bajnokságra. A Dunántúli Napló Kupa mérkőzései jó lehetőséget biztosítanak a csapat kalakítására. Ezért nem az eredmény az elsődleges szempont ezeken a mérkőzéseken, hanem a csapat alakítása.

Ebben a szemléletben alakul az MTE, hiszen a Siklós ellen biztató játékkal sikerült az első győzelmet kivívni. A Beremend elleni idegenbeli döntetlen és az ott mutatott biztató játék reménykeltő a jövő szempontjából. Ezek után kicsit lehangoló volt a Nagypárad elleni mérkőzés hazai pályán.

Egy szempontból biztatóak az előkészületi mérkőzések. A csapaterő állapota megfelelő. A játékosok sokat futnak, erővel megfelelően bírják a magasabb osztályú csapatok ellen is. Amit hiányolni lehet és a szurkolók megjegyzéseiből is kitétnék, nem akar összeállni a csapat szerkezete. Újabb és újabb játékosokat próbál ki Bíró Ferenc edző. Reméljük, ő már tudja, hogy kire számít igazán.

MTE - Siklós 2 : 0

Góllövők:

Janusics, Bogos

Beremend - MTE

2 : 2

Góllövők:

Aulh, Janusics

MTE - Nagypárad

0 : 0

Még egy forduló van vissza a kupaküzdelmekből a Szászvár ellen.

TEREMFOCI

A Mohácsi Focisuli 3. alkalommal rendezte meg a Till János serdülő Emléktornát.

KÉZILABDA:

Győzelmi sorozat

Az MTE NB II -es csapata bajnoki felkészülést segítő Baranya Kupában szerepelt, a csapat javuló játéka biztató volt rajt előtt.

Felnőtt női I. osztály

Terni Pécs - MTE

19:18 (10:8)

Góllövők: Simkó J. (4), Szalay B. (4), Pappi B. (3), Csáky A. (2), Stréb P. (2), Vétek N. (1), Vértes N. (1), György P. (1).

MTE - Pécsvárad

24:23

Góllövők: Vértes N. (5), Szalay B. (5), Vétek N. (4), György P. (3), Stréb P. (3), Csáky A. (2), Pappi B. (2).

MTE - Sellye 13 : 8 (9 : 3)

Góllövők: Simkó J. (5), Csáky A. (4), Vőő B. (3), Vétek N. (1)

A kupa végeredménye:

1. Terni Pécs 8 p.
2. MTE 6 p.
3. Pécsvárad 6 p.
A csapat edzője Oszlár Ferenc.

Till János a Focisuli egyik alapító pártoló tagja volt. Fia jelenleg az MTE ifi csapatának tehetséges játékosa.

Színvonalas mezőnyt sikerült meghívni az ez évi tornára, melyet a dr. Marek tornacsarnokban rendeztek. A résztvevő Dombóvár, Beremend, Bóly, és a Focisuli 1985-ben született játékosai színvonalas mérkőzést játszottak.

A torna eredménye:

1. Focisuli /Mohács /
2. Dombóvár
3. Beremend
4. Bóly

A tornán a hagyományoknak megfelelően különdíjat is átadtak.

A torna gólkirálya:

Tamás Gábor

/Beremend/

A torna legjobb kapusa:

Fischer Gábor /Focisuli/

A torna legjobb játékosa: Árpádi Larion / Focisuli/

A Mohácsi Városi Labdarúgó Szövetség teremlabdarúgó tornát rendezett a körzeti csapatai részére. Lezajlottak a selejtezők amelyek eredményeként az alábbi csapatok kerültek a döntőbe: Bár, Borjád, Vasas UNO / Pécs/, Göröcsnyodoka, Geresdlak, Kölked.

A döntőt a lánycsóki Sportsarnokban február 4-én rendezték. A színvonalas döntőben az alábbi sorrend alakult ki:

Tornagyőztes: Borjád

2. Geresdlak

3. Kölked

4. Bár

Az első helyezett kupát nyert, az első négy helyezett sportbeli jutalmat kapott.

P. I.

ATLÉTIKA

Kresz Magdi országos bajnok



Február 17-én Budapesten az Olimpiai Csarnokban rendezték meg Magyarország junior fedettpályás bajnokságát. Az MTE atlétikai szakosztályát két versenyző képviselte. Mindketten várakozáson felül szerepeltek.

Kresz Magdolna, aki már több fedettpályás versenyen szerepelt, ebben az évben ezúttal magasugrásban indult és elsőéves juniorként /18 éves/ 169 cm-es eredménnyel a 18-19 évesek

mezőnyében az első helyezést és ezzel a bajnoki címet szerezte meg. /Bokodi István tanítványa/. Meg kell jegyezni, hogy Mohács városának közel 20 éve nem volt fedettpályás bajnoka. A férfi súlylökésben Rutsch Tamás élete első fedettpályás versenyén szerepelt. Bár nem tudta a legjobb eredményét hozni, 14.17 m-es eredménnyel a 34 induló versenyzőből az értékes 4. helyet szerezte meg. Edzője: Predács Iván.

ASZTALI TENISZ

Győzött az MTE

NB II. nők

Az MTE NB II-es lánycsapata esélyeshez méltó eredménnyel győzte le a Budapesti Központi Sportiskola II. csapatát, és biztosan tartja a bajnokságban a negyedik helyet.

MTE - KSI II. 16 : 2

Győztesek:

Minorics D. 4

Csizmadia E. 4

Varga A. 4

Csollák V. 2

Varga - Minorics I

Csollák V. Csizmadia E. 1

NB II: férfiak: A vártnál

súlyosabb vereséget szenvedett férfi csapatunk Kaposvárott a bajnokság egyik győztesétől. A mérkőzés meglepetése, hogy az eddig kitűnően szereplő 13 éves Erdélyi Szabolcs nem tudott mérkőzést nyerni. Edző édesapja szerint nagyon keményen dolgoznak, így érthető, hogy a fiú fáradt.

Szena Pack Kaposvár-

MTE 15 : 3

Mohácsi győztesek:

Kószó Zoltán 2

Vágó Péter 1

Megjelent EUROTOURS 2001 NYÁR

Akciós nyaralóprogramok:	repülővel!	
Mallorca	száll.FP	89.900-
Ibiza	száll.FP	109.900-
Costa Blanca	száll.TP	94.900-
Costa del Sol	ap. En.	84.900-
Kréta	ap. En.	59.900-
Rodosz	ap. En.	55.900-
Korfu	ap. En.	45.900-
Török riviera	száll. Fp.	95.900-
Pécsről induló akciós utazások:	luxus autóbusszal!	
Costa Brava	száll.FP	47.900-
É-Görög O.	ap.En	18.900-
Korfu	ap.En	26.900-

Előfoglalási kedvezmények:

02.28-ig teljes összeg fizetése esetén 7-10%

03.25-ig előleg fizetése esetén 4-7%

Pécs, Új Forrás Üzletház

Telefon: 72/311-314, 311-010

A megfizethető színvonal!

Rádió Mohács

A Délvidék rádiója

az 1485 KHz középhullámon Tel.: (69) 311 - 447

Hétfőtől - péntekig

06.00 Műsorkezdés, 06.30-06.45-ig BBC világhíradó 1. kiadás, 07.30-07.45-ig BBC világhíradó 2. kiadás, 08.00 Infó, műsorismertetés, hírek, programajánló, 09.00 Óránként hírek, 12.00 Déli harangszó, 12.01 Infó, műsorismertetés, hírek, programajánló, 12.10 Ebédközben muzsikaszó, 13.00 Hírek, 13.10 Lapszemle, 13.30 BBC 5 perc, 14.00 Hírek, programajánló, 14.30 BBC 5 perc, 15.00 Hírek, programajánló, 15.30 BBC 5 perc, 16.00 Hírek, programajánló, 16.30 BBC 5 perc, 17.00 Infó, műsorismertetés, hírek, programajánló, 19.00 Műsor-záró

Heti állandó műsorok

Hétfő: 08.15 Magazin Londonból, 18.00 Nemzetiségi adás (horvát)

Kedd: 18.00 Fórum a Csele TV-vel

Szerda: 14.03 Közéleti Percek, 18.00 Nemzetiségi adás (időszakos)

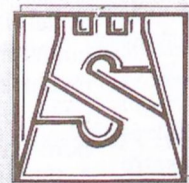
Csütörtök: 18.00 Nótaszó

Péntek: 18.05 Nemzetiségi program (német)

Szombat: 06.00 Műsorkezdés, 08.00 Infó, műsorismertetés, hírek, 09.00 Zenés szombat délelőtt, 12.00 Harangszó, 12.01 Infó, hírek, programajánló, műsorismertetés, 12.10 Ebédközben muzsikaszó, 14.00 Szombat délutáni zenés, szórakoztató program. (kívánságok), 18.00 „Koktél”, 19.00 Műsorzárás

Vasárnap: 06.00 Műsorkezdés, 08.00 Infó, hírek, programajánló, 08.10 „Lélektől lélekeig” az evangélikus rádiómisszió adása, 09.00 Hírek, programajánló, 10.00 Hírek, 10.10 Vendég műsor, 11.00 Hírek, programajánló, 12.00 Harangszó, 12.01 Infó, hírek, programajánló, 12.05 Ebédközben muzsikaszó, 13.00 Üzenetek és jókívánságok, 14.15 Londoni panoráma, 15.00 Vasárnap délután. (zenés, szórakoztató program), 18.00 Nótaszó, 19.00 Adászáró

Az „Üzenetek és Jókívánságok” című vasárnapi programba szombat délig fogadjuk el a rendelést a „Rádió Mohács” közönségszolgálati irodájában. (Mohács Dózsa György utca 10), vagy postán: 7701 Mohács Pf.: 73.



Profilmax

Siklósi Nyomda

7800 Siklós, Széchenyi u. 43.

Tel./fax: 72/351-916

Tel.: 579-122, 579-123

SZOLGÁLTATÁSAINK:

Ofszetnyomtatás B2-es méretig, magasnyomás, kötészeti feldolgozás...

Színes prospektusok...

Ügyviteli nyomtatványok árusítása:

Nyugta, kiadási pénztárbizonylat, bevételezési pénztárbizonylat, készpénzfizetési számla stb.

Újságok, magazinok, meghívók, névjegykártyák, különleges esküvői meghívók és egyéb nyomdaipari szolgáltatásokkal

díszkont áron állunk

Tisztelt Megrendelőink rendelkezésére.

Mohácsi Hírlap

ISSN 1216-4062

Lapalapító: Menyhárt Éva.

Kiadja: Média Mohács Kft. - 7700 Mohács, Bakács u. 5.

Felelős kiadó: a Kft. ügyvezetője.

Szerkeszti a szerkesztőbizottság.

Postai címünk: Mohácsi Hírlap, 7701 Mohács Pf.: 73.

Tel.: 69-311-447, fax: 69-311-447/5

üzenetrögzítő: 69-311-447/4.

Előfizetés a Kiadó címén. Terjeszti a Magyar Posta Rt.

Reklám és hirdetés: Schindl József Tel.: 69-311-447/1